

RC

EUNOS ROADSTER



ユーノス ロードスター

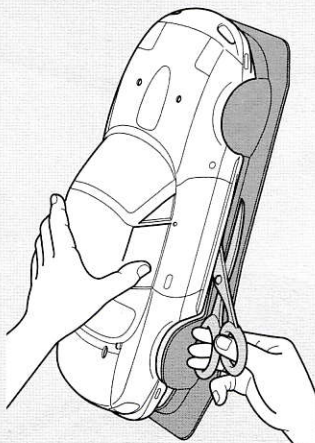


- このボディのホイールベースは225mmです。
- This body features a wheelbase of 225mm.

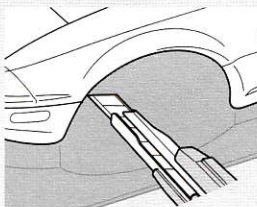
《ポリカボディの切り取り方》 Cutting out polycarbonate body parts

- ★ポリカボディを切り取るときはハサミとカッターナイフを使い分けるときれいに切り取れます。
- ★Use different cutting tools depending upon the section you are working on.

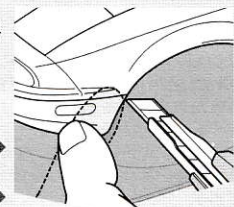
《直線はハサミで切り取ります。》 Straight sections - use scissors



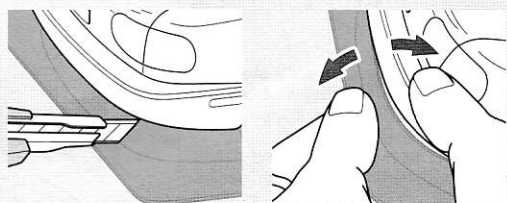
《曲線はカッターナイフで切り取ります。》 Curved sections - use a modeling knife



- カッターナイフを使う時は、切断する部分に手(指)を絶対にあてないでください。
- Keep hands and fingers off of section being cut, particularly when using a modeling knife.



- ★カッターナイフで切り取る場合は、一度に切らずに数回にわけて浅く切り込みを入れ、切れ目にそって折り曲げるようにして切りはなしてください。
- ★When using a modeling knife, make multiple passes to score the cut line, then bend and snap off the unwanted area.



注意

- このキットは組み立てモデルです。作る前にかならず説明書を最後までお読みください。また、小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。
- 工具の使用には十分注意してください。特にニッパーやナイフなど刃物によるケガや事故に注意してください。
- 接着剤や塗料は、使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用してください。また、使用するときは室内の換気に十分注意してください。
- 小さなお子様がいる場所での作業はしないでください。工具にさわったり、小さなパーツの飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息など危険な状況が考えられます。プラくずもきちんとかたづけしてください。

CAUTION

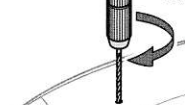
- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads. Sensibly dispose of the leftover parts immediately.

- ※部品はセットに含まれません。
- ※Marked parts are not included in set.

1

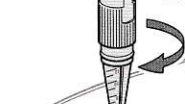
《穴の開け方》 How to make holes

- ※ピンバイス
- ※Pin vise



- ★指定の位置にピンバイスなどで小さな穴を開けます。
- ★Make a pilot hole in the indicated position using a pin vise and drill bit, etc.

- ※RC ボディリーマー
- ※R/C body reamer



ボディリーマーのサイズに穴を広げます

1 ボディの切り取り Trimming

ボディ
Body

- ★ボディマウントの位置に合わせ、取り付け穴 (6~6.5mm) を開けてください。
- ★Make two 6-6.5mm holes, matching the position of front body mount.

- ★切り取ります。
- ★Cut away.

- ★ボディマウントの位置に合わせ、取り付け穴 (6~6.5mm) を開けてください。
- ★Make two 6-6.5mm holes, matching the position of rear body mount.

- ★切り取ります。
- ★Cut away.

- ★4mm穴をあけます。
- ★Make 4mm hole.
- ★アンテナを立てる場合は位置に合わせて穴 (6mm) を開けてください。
- ★Make 6mm hole, matching the position of antenna.

- ★M-07 Mシャーシでアンテナを立てる場合は、アンテナマウントの位置に合わせて穴 (6mm) を開けてください。
- ★Make hole matching antenna mount if attaching antenna to M wheelbase M-07 chassis.

★カラーマーと指示の大きさにハを広げます。
★Enlarge hole to desired size using body reamer.

★工具の取り扱いには十分に注意してください。
★Handle tools with care.

2

のマークは塗装指示のマークです。ボディの塗装にはポリカーボネート用塗料で内側から塗装してください。ミラーなどのプラスチック部品の塗装にはプラスチック用塗料をお使いください。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using polycarbonate paints. Paint plastic parts (side mirrors) using plastic paint.

《ポリカーボネート用タミヤカラー》
TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-1 ●ホワイト / White

PS-5 ●ブラック / Black

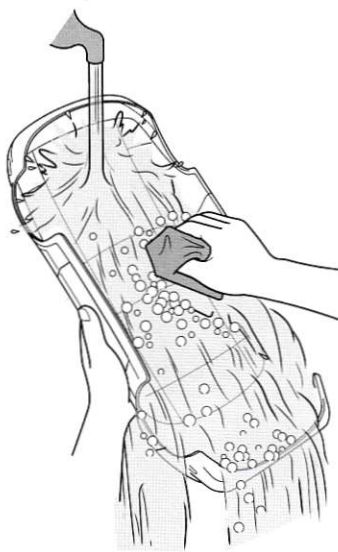
PS-31 ●スモーク / Smoke

《プラスチック用タミヤカラー》
TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-26 ●ピュアホワイト / Pure white

《塗装する前に》

Preparing body for painting



★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。水洗いをして洗剤分を洗い流して乾かしてください。

★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

TAMIYA COLOR

ポリカーボネートスプレー(ミニ)

クリアーボディ用スプレー塗料です。軽く仕上がり、衝突などにはがれにくいのが特徴。ピン入り塗料の上に重ね塗りができます。

タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

TAMIYA CATALOG

The latest in cars, bikes, airplanes, ships and tanks. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalog.

2

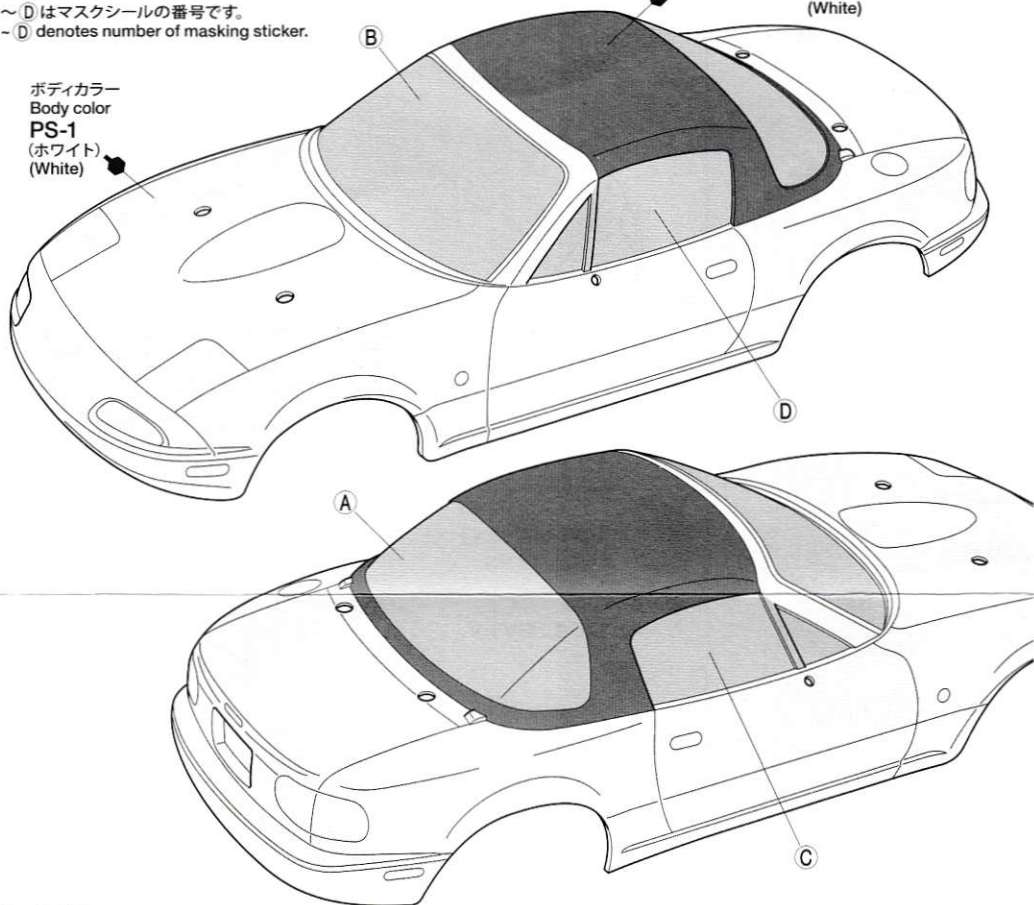
ボディの塗装
Painting body

★ボディカラーは車のオーナーになった気分ので好きなカラーで塗装するのもよいでしょう。
★Paint body as you like using Tamiya paints.

★A～Dはマスクシールの番号です。
★A～D denotes number of masking sticker.

PS-5
(ブラック)
(Black) 又は
or

ボディカラー
Body color
PS-1
(ホワイト)
(White)



《塗装の仕方》
How to paint

- ★マスクシールを切り出して、ボディ内側からウィンドウ部に貼ります。
★Cut out masking stickers and mask off windows from inside.
- ★ブラックで塗装する以外の部分を別売のマスクングテープでマスクングします。
★Mask off areas to be painted White (PS-1) with separately available masking tape.
- ★ボディを内側からブラック (PS-5) で塗装します。スプレー塗装はボディから30cmほどはなし、一度に塗らず数回に分けて塗ります。
★Paint body from inside using Black (PS-5). Apply thin layer of spray paint 2-3 times keeping 30cm distance from body.
- ★ブラックが乾いたらウィンドウ以外のマスクングテープをはがし、ボディ全体をホワイト (PS-1) で塗装します。
★After black paint has dried, remove masking tape but keep windows masked off, then paint body with White (PS-1).
- ★塗装が乾いたらウィンドウ部分のマスクシールをはがし、お好みでスモーク(PS-31)を塗装します。
★Remove masking stickers from windows, and paint with Smoke (PS-31) as you wish.
- ★塗装終了後にボディ表面の保護フィルムをはがしてください。
★After completion of painting, remove protective film.

★マーク 35、36 は左ハンドル仕様、マーク 30、40、47～50、52 は海外仕様マークです。お手持ちの資料等を参考にご利用ください。

★Apply stickers 35 and 36 when depicting left-hand drive car. Stickers 30, 40, 47-50 and 52 are for use when depicting non-Japan versions of the car.

《ステッカーのはり方》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたステッカーは切りとってしまうとまちがえやすいので貼る順に切りとってください。

②台紙の端の部分の部分を少し切りとり指定された場所に貼り合わせます。台紙をつけたまま位置を合わせてください。

③少しずつ台紙をはがしながら場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残ったりしないように注意しながら貼っていきます。

台紙を一度に全部はがして貼ることは、しわができたり気泡が残ったりする原因となります。

Stickers

① Cut along the edges as close as possible to cut the sticker from the sheet. Cut out stickers in numbered order to prevent confusion.

② Slightly peel away one end of the lining and position the sticker on the body.

③ Slowly remove the remaining lining while checking sticker position. Do not completely remove lining prior to application as this may cause unwanted air bubbles and creases.

TAMIYA CRAFT TOOLS

CURVED SCISSORS

曲線ばさみ
(プラスチック用)



ITEM 74005

CRAFT KNIFE

クラフトカッター



ITEM 74013

DECAL SCISSORS

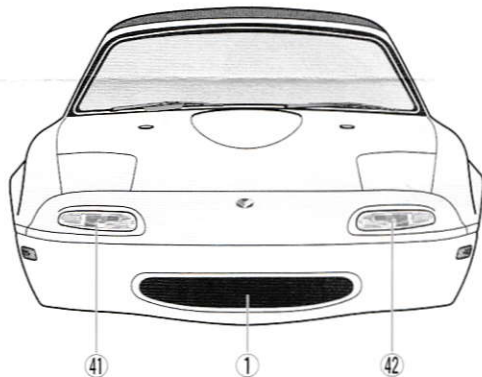
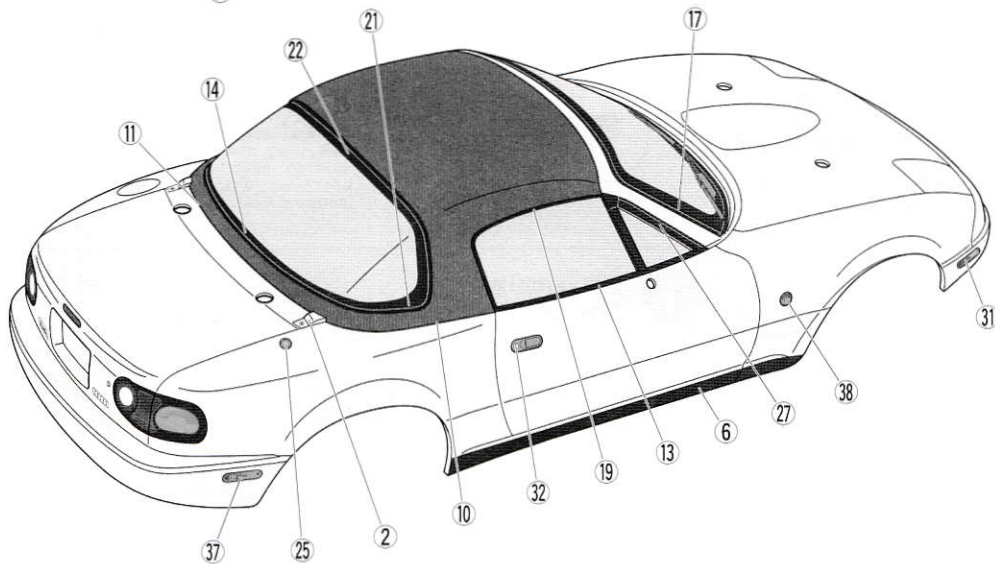
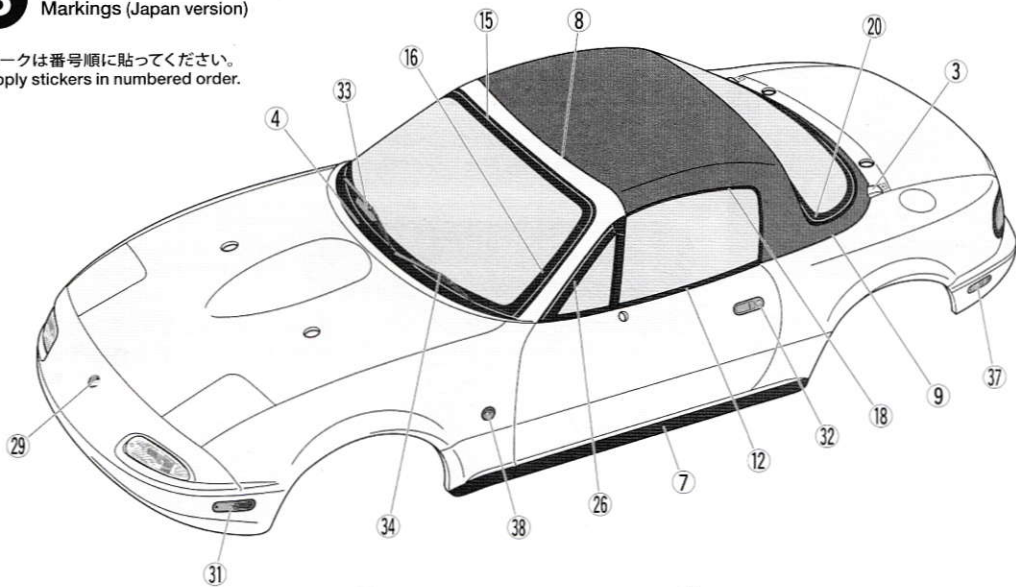
デカルバサミ



ITEM 74031

マーキング (日本仕様) Markings (Japan version)

★マークは番号順に貼ってください。
★Apply stickers in numbered order.

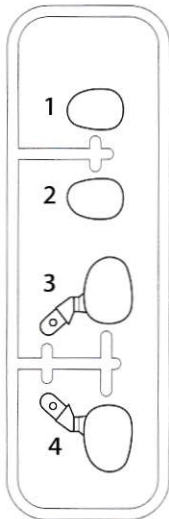


★45, 46 ボディ色に合わせて利用してください。
★Choose according to body color used.

PARTS

ボディ×1
Body

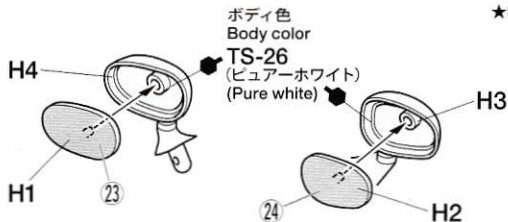
H部品×1
H Parts



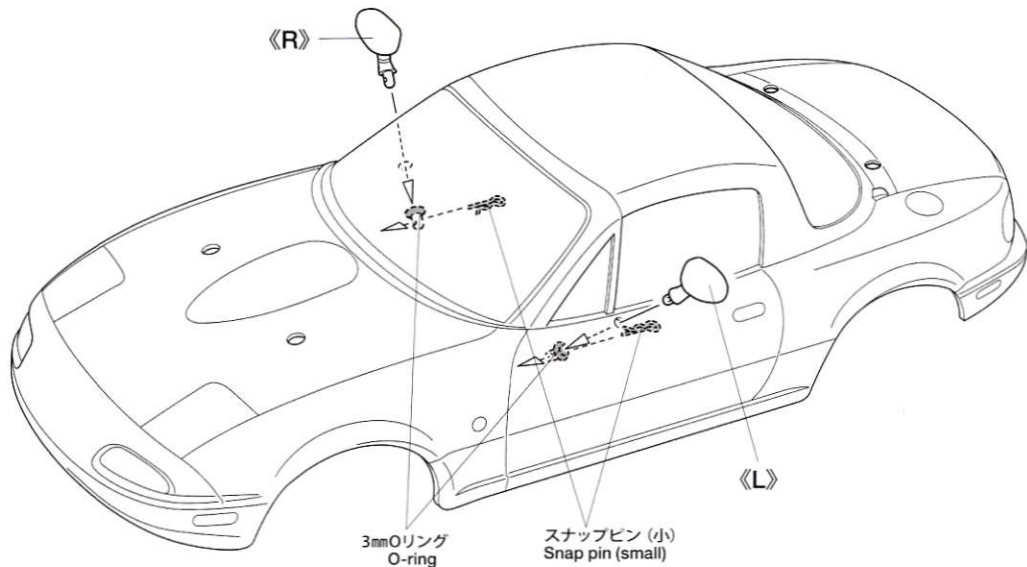
ステッカー×1
Stickers

マスキングシール×1
Masking stickers


4 サイドミラーの取り付け Attaching side mirrors



★サイドミラーはボディ内側から3mmOリングをはめ、スナップピン(小)で固定します。
★Secure side mirrors using snap pins and O-rings as shown.



《金具袋詰》 METAL PARTS BAG

 3mm Oリング (黒) ……×2
O-ring (black)

 スナップピン (小) ……×8
Snap pin (small)

部品請求について

★部品をなくしたり、こわした方は、カスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、下記の方法でご注文することができます。

①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》

パーツ代金に加えて代引き手数料(300円+税)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

《住所》

〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

《カスタマーサービスアドレス》

www.tamiya.com/japan/customer/

★このボディに合うタイヤ、ホイールは、カスタマーサービスで取り扱っております。お問い合わせください。

★Ask your local Tamiya dealer for availability of the wheels and tires.

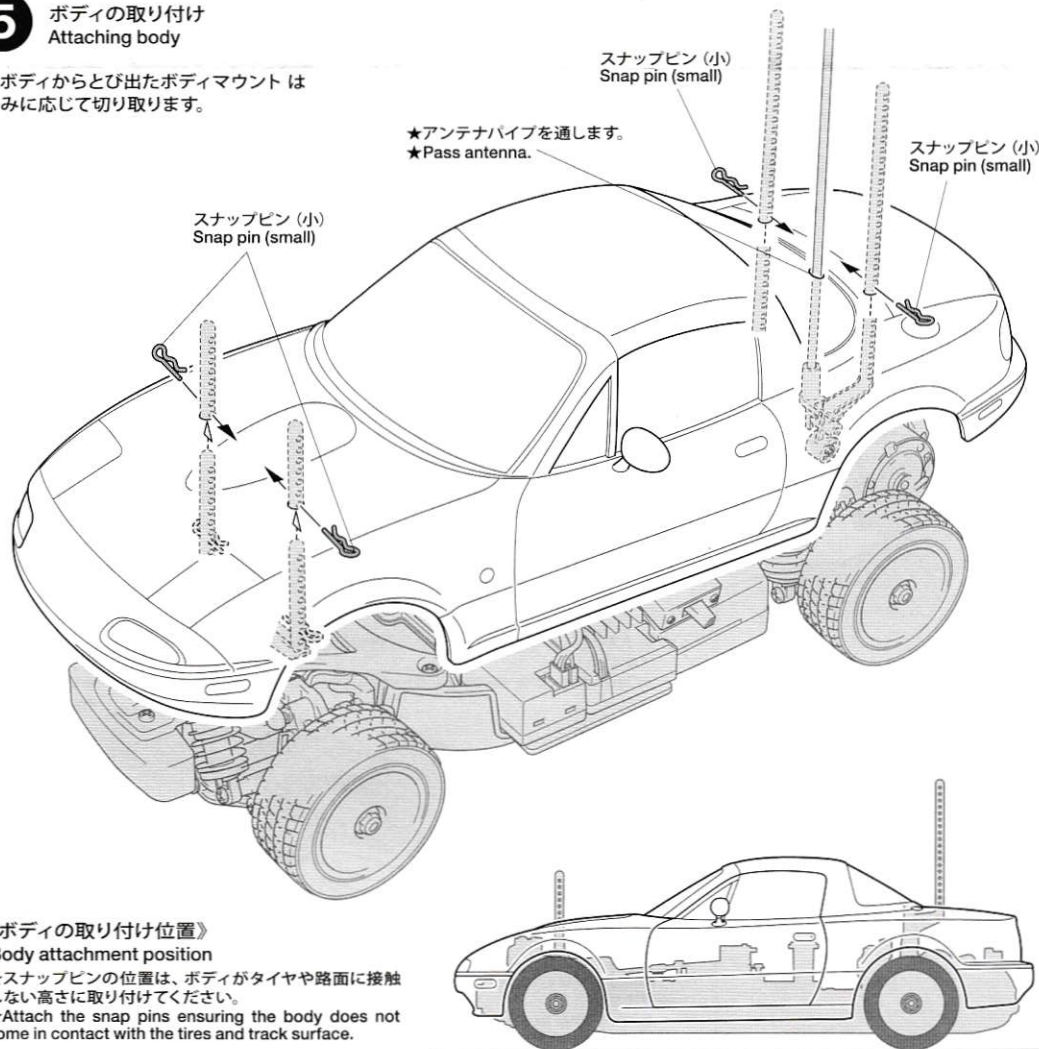
 ●タミヤ・ホームページアドレス
www.tamiya.com

 **TAMIYA**

5

ボディの取り付け Attaching body

※ボディからとび出したボディマウントは
好みに応じて切り取ります。



《ボディの取り付け位置》

Body attachment position

★スナップピンの位置は、ボディがタイヤや路面に接触しない高さに取り付けてください。

★Attach the snap pins ensuring the body does not come in contact with the tires and track surface.

ユーノス ロードスター

ITEM 47431

★本体価格(税抜き)、送料は2019年12月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。
★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。(小数点以下を切り捨て)

部品名	本体価格	送料	部品コード
ボディ(1mm厚)……………	2,550円 +税	-	11825660
Hパーツ……………	480円 +税	-	19005502
ステッカー、マスクシール……………	720円 +税	-	19495247
ボディ説明図……………	300円 +税	-	11055709
SP.197 スナップピン(小x5、他)……………	200円 +税	要	50197
AO-5042 3mm Oリング黒(x10)……………	100円 +税	要	84195

(送料について) 送料の欄に「要」と記された品目には、別途送料が必要です。タミヤホームページ、カスタマーサービスの「送料について」をご確認ください。

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code	ITEM 47431
11825660……………	Body (1.0mm thickness)
19005502……………	H Parts
19495247……………	Stickers, Masking Stickers
11055709……………	Body Set Instructions
50197……………	Snap Pin (Small x5, Large x10)
84195……………	3mm O-Ring (Black) (x10)